

Citation: 2007TCC527

2006-2546(EI)  
2006-2547(CPP)

BETWEEN:

CARE NURSING AGENCY LTD.,

Appellant,

-and-

THE MINISTER OF NATIONAL REVENUE,

Respondent.

**CERTIFICATION OF TRANSCRIPT OF  
REASONS FOR JUDGMENT**

Let the attached certified transcript of my Reasons for Judgment delivered orally from the Bench at Toronto, Ontario, on August 1, 2007, be filed.

"N. Weisman"

---

Weisman D.J.

Signed at Toronto, Ontario, this 3rd day of October 2007.

Court File Nos. 2006-2546 (EI)  
2006-2547(CPP)

**TAX COURT OF CANADA**

**IN RE: the *Employment Insurance Act*  
and the *Canada Pension Plan***

**BETWEEN:**

**CARE NURSING AGENCY LIMITED**

**Appellant**

**- and -**

**MINISTER OF NATIONAL REVENUE**

**Respondent**

**HEARD BEFORE MR. JUSTICE WEISMAN  
in the Courts Administration Service,  
Federal Judicial Centre, 180 Queen Street West,  
Toronto, Ontario  
on Wednesday, August 1 , 2007 at 3:58 p.m.**

**ORAL REASONS**

**APPEARANCES:**

Mr. Ed Sarmiento  
Ms. Kandia Aird

Representative of the Appellant  
for the Respondent

**Also Present:**

Mr. C.F. Nethercut

Court Registrar

**A.S.A.P. Reporting Services Inc. 8 2007**

**200 Elgin Street, Suite 1004  
Ottawa, Ontario K2P 1L5  
(613) 564-2727**

**130 King Street West, Suite 1800  
Toronto, Ontario M5X 1E3  
(416) 861-8720**

(ii)

**INDEX**

	<b>PAGE</b>
<b>Decision with Reasons</b>	<b>1</b>

\*\*\*\*\*

Toronto, Ontario

--- Upon commencing the Decision with Reasons on  
Tuesday, August 1, 2007 at 3:58 p.m.

JUSTICE WEISMAN: I have heard two  
appeals against decisions by the Respondent,  
Minister of National Revenue, that the Appellant is  
responsible for the Employment Insurance premiums  
and Canada Pension Plan contributions with reference  
to some 130 nurses listed on schedule A to the  
Minister's reply to the notice of appeal.

It was agreed by the parties at the  
beginning of these proceedings that the two  
witnesses who are nurses were representative of the  
remaining nurses listed in schedule A and were  
working under the same terms and conditions and had  
the same relationship with the Appellant and with  
hospitals as all the others did, and so therefore we  
could proceed on consent to hear these many matters  
on common evidence, utilizing the witnesses that  
were heard *viva voce* as representative of all the  
nurses listed in schedule A.

The Minister based his decisions on  
regulation 6(g) under the *Employment Insurance Act*  
and on regulation 34(1) under the *Canada Pension*  
*Plan*. These two provisions are similar. Regulation  
34(1) says:

***ASAP Reporting Services Inc.***

***(613) 564-2727***

***(416) 861-8720***

1 "Where any individual is  
2 placed by a placement or  
3 employment agency in  
4 employment with or for  
5 performance of services for a  
6 client of the agency and the  
7 terms or conditions on which  
8 the employment or services are  
9 performed and the remuneration  
10 thereof is paid constitute a  
11 contract of service or are  
12 analogous to a contract of  
13 service, the employment or  
14 performance of services is  
15 included in pensionable  
16 employment and the agency or  
17 the client, whichever pays the  
18 remuneration to the  
19 individual, shall, for the  
20 purposes of maintaining  
21 records and filing returns and  
22 paying, deducting and  
23 remitting contributions  
24 payable by and in respect of  
25 the individual under the Act  
26 and these Regulations, be

***ASAP Reporting Services Inc.***

***(613) 564-2727***

***(416) 861-8720***

1                   deemed to be the employer of  
2                   the individual."

3                   The *Employment Insurance Act*  
4           regulation 6 says:

5                   "Employment in any of the  
6                   following employments, unless  
7                   it is excluded from insurable  
8                   employment by any provision of  
9                   these Regulations, is included  
10                  in insurable employment."

11                  And (g) says:

12                  "Employment of a person who is  
13                  placed in that employment by a  
14                  placement or employment agency  
15                  to perform services for and  
16                  under the direction and  
17                  control of a client of the  
18                  agency, where that person is  
19                  remunerated by the agency for  
20                  the performance of those  
21                  services."

22                  As I have noted in earlier  
23                  decisions, notably *Isomeric Inc. v. the Minister of*  
24                  *National Revenue*, [2000] T.C.J. No. 843, the  
25                  regulation under the Plan is broader in scope than  
26                  regulation 6(g) under the *Employment Insurance Act*

***ASAP Reporting Services Inc.***

***(613) 564-2727***

***(416) 861-8720***

1 in that it requires the court, before someone can be  
2 fit into this section, to be satisfied that the  
3 terms and conditions were either a contract of  
4 service or analogous thereto. I plan to deal with  
5 that in due course.

6 The facts established at trial are,  
7 first, that all nurses in schedule A were placed in  
8 hospitals or nursing homes or rehabilitation centres  
9 by the Appellant. We have the evidence of Ms. Tran:

10 "We send the nurses to the  
11 hospitals."

12 And we also have the standard-form  
13 employment contract, which has been filed as an  
14 exhibit in these proceedings, A2. It specifically  
15 provides that:

16 "The professional shall not  
17 approach or solicit service  
18 directly to the healthcare  
19 facility."

20 So we have evidence that the  
21 Appellant places the nurses in the hospital, and we  
22 have a prohibition by contract against the nurses  
23 directly approaching the hospital.

24 Therefore, I am satisfied that the  
25 first requirement in both statutory provisions has  
26 been satisfied in that the Appellant is a placement

1 agency that has not denied that they do place these  
2 nurses in hospitals. And, of course, the hospitals  
3 are the clients of the Appellant.

4 The next issue is whether these  
5 nurses are under the direction and control of the  
6 client where they were placed. There is clear  
7 evidence from Glennette London that she, and  
8 therefore the rest of the nurses in schedule A, were  
9 subject to the direction and control of the nurse  
10 manager or resource person or team leader or  
11 physicians in the hospitals. They could be sent  
12 home for unsatisfactory service. They were, upon  
13 reporting in the morning, given their duties and  
14 assignments for the day and they were bound to  
15 comply with the hospital's safety procedures and  
16 rules. That was not only the evidence of Ms. London  
17 but also of Ms. Tran. So the second requirement has  
18 also been satisfied.

19 In adverting to the *Canada Pension*  
20 *Plan* regulation 34(1) requirement that the terms and  
21 conditions constitute a contract of service or are  
22 analogous to a contract of service, I would point  
23 out a few relevant considerations.

24 There is a case called *Silverside*  
25 *Computer Systems v. the Minister of National*  
26 *Revenue*, [1997] F.C.J. No. 1591 in the Federal Court

***ASAP Reporting Services Inc.***

***(613) 564-2727***

***(416) 861-8720***



1 of Appeal. At paragraph eight, referring to  
2 regulation 34 under the Plan, and in 1997 it was  
3 section 12(g) of the *Employment Insurance Act*  
4 *Regulations*, which is now 6(g) of the Regulations,  
5 the Court says:

6 "Those provisions, in our  
7 view, are consistent with the  
8 powers so conferred, and  
9 indicate that the respective  
10 regulatory authority has  
11 implicitly concluded that the  
12 activities of the person who  
13 is placed by an agency to  
14 perform services for and under  
15 the direction and control of  
16 an agency's client, and the  
17 nature of the work done, are  
18 "similar" or "analogous" to  
19 services performed under a  
20 contract of service." (as  
21 read)

22 And indeed, in the *Silverside* case,  
23 the Court was dealing with independent contractors  
24 who were expert in computers, and it was nonetheless  
25 held that they were caught by regulation 34(1) under  
26 the Plan and regulation 12(g) of the Act.

***ASAP Reporting Services Inc.***

***(613) 564-2727***

***(416) 861-8720***

1                   Therefore, certainly for the  
2 purposes of the *Employment Insurance Act*, it does  
3 not matter whether the workers are an independent  
4 contractor or an employee; both are caught by that  
5 section.

6                   It might make some difference under  
7 the Plan because, as I have said, the Court has to  
8 find that their terms and conditions are similar or  
9 analogous to a contract of service.

10                  In that regard, advertng to the  
11 four-in-one test set out in *Wiebe Door*, which is  
12 still the law and was confirmed as recently as 2001  
13 by the Supreme Court of Canada in *Sagaz Industries*,  
14 which is *671122 Ontario Ltd. v. Sagaz Industries* --  
15 the 2001 Supreme Court judgment is No. 61 -- and  
16 more recently in *Precision Gutters v. the Minister*,  
17 [2002] F.C.J. No. 771, the control issue, which is  
18 the first guideline, I have already said is clearly  
19 established. Counsel for the Minister had a  
20 question as to whose intention one was talking  
21 about. I think it is pretty clear in a control  
22 issue that it has to be the control of the client. I  
23 have already said that the evidence is quite clear  
24 that these nurses were working under the control of  
25 the client.

1                   As far as tools are concerned, the  
2 evidence of Ms. London was that while she had her  
3 own uniform, and while she had her own stethoscope,  
4 when she went to a hospital the hospital provided  
5 the stethoscope. That takes it out of the rule in  
6 *Precision Gutters* where a worker owns the tools that  
7 it is normal and reasonable for him or her to own,  
8 that person is an independent contractor.

9                   In these particular circumstances,  
10 we have the hospital providing all the equipment and  
11 facilities, and whatever is required in a  
12 complicated function of looking after ill people,  
13 and that all the nurse provided was her uniform.  
14 Therefore, under the peculiar circumstances of this  
15 trade, I find that the tools factor indicates that  
16 the workers were also employees.

17                   Of course, there is no chance of  
18 profit. They are getting paid on an hourly basis as  
19 was recognized by the Minister, and also was ruled  
20 upon in the case, cited by the Minister, of *Hennick*,  
21 [1995] F.C.J. No. 294, in the Federal Court of  
22 Appeal.

23                   As far as risk of loss is  
24 concerned, I have not heard any evidence that the  
25 nurses had any expenses other than the uniform, and  
26 the four guidelines being determinative, it really

***ASAP Reporting Services Inc.***

***(613) 564-2727***

***(416) 861-8720***

1 isn't necessary to go into the conundrum of whose  
2 intention is involved, because of the cases as  
3 recently as *City Water International*, [2006] F.C.A.  
4 No. 350.

5 At paragraph 31 the Court says:

6 "Since the relevant factors",  
7 which are about four-in-one  
8 *Wiebe Door* factors, "yield no  
9 clear result, greater emphasis  
10 should have been placed on the  
11 parties' intention by the  
12 Judge in this case."

13 In the matter before me, the  
14 relevant factors do yield a clear result.

15 So I find within the meaning of  
16 regulation 34(1) of the *Canada Pension Plan* that the  
17 terms and conditions were indeed analogous to a  
18 contract of service.

19 The next requirement of these  
20 sections are that the nurses be remunerated by the  
21 agency, and it is patently clear on the evidence  
22 that they were.

23 Notwithstanding the fact that both  
24 sections are clearly satisfied on the facts of this  
25 case, there were various arguments raised by the  
26 representative of the Appellant that I feel, in

***ASAP Reporting Services Inc.***

***(613) 564-2727***

***(416) 861-8720***

1 fairness, I should address myself to. The first one  
2 was the argument that regulations 6(g) and 34(1)  
3 cover only employees.

4 We have already said that it is  
5 negated by the case of *Silverside*, but also the  
6 cases cited by counsel for the Minister, *Sheridan v.*  
7 *the Minister of National Revenue*, [1985] F.C.J. No.  
8 230, 57 N.R., page 69 in the Federal Court of  
9 Appeal, dealing with nurses, as in this case. The  
10 Court held that even though there was no contract of  
11 service either with the agency or with the hospital,  
12 the nurses were still caught by Employment Insurance  
13 regulation 12(g), which is now 6(g).

14 And, using the same reasoning if  
15 that is the case, I see no reason why it should be  
16 different under the Plan regulation 34(1).

17 The representative of the Appellant  
18 also argued that there was no direction and control  
19 because we are dealing with highly skilled and  
20 experienced nurses who, while they had to be told  
21 what to do, could not be told how. The problem with  
22 that argument is that it evokes archaic law, which  
23 is no longer followed in the courts in the case of  
24 highly skilled workers.

25 That conclusion comes directly out  
26 of *Wiebe Door* itself, where they quote Baron

***ASAP Reporting Services Inc.***

***(613) 564-2727***

***(416) 861-8720***

1 Bramwell in *Regina v. Walker*, [1858] 27 LJMC, pages  
2 207-208, and he lays down the principle as follows:

3 "A principal has the right to  
4 direct what the agent has to  
5 do; but a master has not only  
6 that right, but also the right  
7 to say how it is to be done."

8 Justice McGuigan has said:

9 "The test has broken down  
10 completely in relation to  
11 highly skilled and  
12 professional workers, who  
13 possess skills far beyond the  
14 ability of their employers to  
15 direct."

16 So the cases no longer speak the  
17 language of "what" versus "how", and people have been  
18 found to be employees even though they were so  
19 skilled that their employers could tell them what to  
20 do but not how.

21 Finally, it was argued that the  
22 employment in regulation 34(1) of the Plan and  
23 regulation 6(g) of the Act means a contract of  
24 service; but as counsel for the Minister has pointed  
25 out, quoting, I believe, my decision once again in  
26 *Isomeric*:

1 "It was held in the case of  
2 *A.G. v. Skyline Cabs*, [1986]  
3 F.C.J. No. 335, employment in  
4 section 12(g)," which is now  
5 6(g), "is not to be given a  
6 narrow interpretation of  
7 contract of service but is to  
8 be construed in a broader  
9 sense of activity or  
10 occupation."

11 I repeat that that applies under  
12 the *Employment Insurance Act*, and I see no reason  
13 why it should not apply to the construction of the  
14 relevant regulation of the Plan as well.

15 In these matters, the burden is on  
16 the Appellant to demolish the assumptions contained  
17 in paragraph 13 in the Minister's reply to the  
18 Notices of Appeal, both under the *Employment*  
19 *Insurance Act* and the *Canada Pension Plan*. I would  
20 say that the only assumption that has been  
21 demolished would be 13(d): The workers did not run  
22 their own businesses and did not represent  
23 themselves as self-employed persons. The remaining  
24 assumptions, accordingly, clearly satisfy the  
25 requirements of regulations 34(1) and 6(g), and the  
26 Appellant has failed to demolish them.

***ASAP Reporting Services Inc.***

***(613) 564-2727***

***(416) 861-8720***

1                   The decision of the Minister is  
2 objectively reasonable within the meaning of *Légaré*,  
3 [1999] F.C.J. No. 878 and *Pérusse*, [2000] F.C.J. No.  
4 310, both in the Federal Court of Appeal.

5                   In the result, the appeals with  
6 reference to all the workers mentioned in schedule A  
7 under the *Canada Pension Plan* and under the  
8 *Employment Insurance Act* will be dismissed and the  
9 decisions of the Minister confirmed.

10                   Thank you for your assistance.

11                   --- Whereupon the hearing concluded at 4:24 p.m.



I HEREBY CERTIFY THAT I have, to the best  
of my skill and ability, accurately transcribed from a recording  
the foregoing proceeding.

Catherine Keenan, Court Reporter

CITATION: 2007TCC527

COURT FILES NO.: 2006-2546(EI) and  
2006-2547(CPP)

STYLE OF CAUSE: Care Nursing Agency Ltd., and  
The Minister of National Revenue

PLACE OF HEARING: Toronto, Ontario

DATE OF HEARING: August 1, 2007,

ORAL REASONS FOR  
JUDGMENT BY: The Honourable N. Weisman,  
Deputy Judge

DATE OF ORAL JUDGMENT: August 1, 2007

APPEARANCES:

Agent for the Appellant: Ed Sarmiento

Counsel for the Respondent: Kandia Aird

COUNSEL OF RECORD:

Counsel for the Appellant:

Name:

Firm:

For the Respondent: John H. Sims, Q.C.  
Deputy Attorney General of Canada  
Ottawa, Canada